

چاہیے تاکہ وہ زیادہ خدمات سرانجام دے سکیں۔ کتاب کے شروع کوئی دیباچہ نہیں، حالانکہ عربی زبان میں دیباچے کا مصنفین میں عام رواج تھا۔ اگر وہ محتاط و معلوم نہیں کس مصلحت سے اسے شریک اشاعت نہیں کیا گیا۔ اس سے غرض و غایت تصنیف بھی معلوم ہو جاتی ہے :

(۷) سائز ۳۰×۲۰، صفحات ۳۴۰، کتابت و طباعت عمدہ، قیمت ۵/-

مؤلف مولانا محمد نعیم الرحمن صاحب ایم۔ اے (ایم۔ آر۔ اے۔ ایس) لیکچرار عربی و فارسی، الہ آباد یونیورسٹی۔
 اخبار الاندلس والے منشی محمد خلیل الرحمن مرحوم علمی حلقوں میں معروف ہیں۔ انہی کے لائق فرزند مولانا محمد نعیم الرحمن صاحب ایم۔ اے نے ڈاکٹر عبدالستار صاحب صدیقی کے ایماء سے عربی گرائمر میں یہ مفید کتاب تالیف کی جسے منشی محمد خلیل الرحمن صاحب نے بھی پسند فرمایا۔ فاضل مؤلف نے کالج میں تعلیم حاصل کرنے والے طلباء کے لئے اسے تالیف کیا ہے۔ اسی لئے عربی زبان کے مشہور انگریز نحو تصنیف کی عربی گرائمر کو اپنی کتاب کا مبنی قرار دیا ہے۔ اگرچہ دوسرے ائمہ فن - سیبویہ، ابن مالک، زحشری - وغیرہم کی تصانیف سے بھی پورا پورا فائدہ اٹھایا ہے۔ اس طرح اس میں نئے انداز سے فن کا گوالقد ذخیرہ جمع ہو گیا ہے جس سے مبتدی طلباء کے علاوہ منہجی طلباء و علوم عربیہ بھی فائدہ حاصل کر سکتے ہیں۔

اسباق کی ترتیب قواعد کی تفہیم اور انداز بیان میں کافی محنت سے کام لیا ہے۔ کتاب دو حصوں میں منقسم ہے۔ حصہ اول ۲۷ اور دوم ۱۷ اسباق پر مشتمل ہے۔ ان تمام اسباق میں صرفہ نحو کے ۱۲ قواعد بیان کئے گئے ہیں۔ حصہ اول میں زیادہ حصہ صرف کا ہے اور دوم میں زیادہ تر نحوی مسائل کا ذکر کیا گیا ہے۔ ہر سبق کے آخر میں قواعد کا اجراء عربی سے اردو اور عربی شستہ تمرینات کے ذریعہ احسن طریق سے کر دیا گیا ہے۔ کہ متعلم اپنے اوپر بوجھ بھی محسوس نہ کرے اور سبق بھی بخوبی اذہر ہو جائے۔ حصہ اول میں ہر مشق کے شروع میں لغات کا کچھ ذخیرہ جمع کر دیا گیا ہے۔ اس طرح کتاب کے ختم ہونے تک الفاظ کا کافی ذخیرہ متعلم کے ذہن نشین ہو جاتا ہے جس سے ہماری زبان کی کتاب میں کسر خالی ہیں۔

عربی زبان سے دلچسپی رکھنے والے جدید تعلیم یافتہ حضرات خصوصاً ان حضرات کے لئے جو عربی زبان کو ایک عقدہ لائیکل سمجھتے ہیں، یہ کتاب خاصی مفید ہے۔ ضمیمہ میں صرفی و نحوی اصطلاحات کے انگریزی مترادفات لکھادیئے گئے ہیں جو بصیرت افزا ہے۔ یہ کتاب ۱۹۷۱ء میں غالباً الہ آباد میں چھپی تھی۔ کارخانہ نور محمد نے اسے دوبارہ طبع کر کے

علوم عربیہ کی ایک اہم خدمت سرانجام دی ہے :

(ج - ع - ر)